

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. – Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „*Občiansky zákonník*“), § 75 ods. 1, písm. a) bod 1 zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „*zákon o SPODaSK*“) a § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Mesto Trnava

Sídlo: Hlavná 1, 917 71 Trnava
Štatutárny zástupca: JUDr. Peter Bročka, LL. M., primátor
IČO: 00 313 114
Bankové spojenie: xxxxxxxxxxxxxx
IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(ďalej len „*Mesto Trnava*“)
na strane jednej

a

Občianske združenie TYJAMY

Sídlo: Školská ulica 432/2, 900 51 Zohor
Poštová adresa: Športová 757, 900 61 Gajary
Štatutárny zástupca: Michala Vasiľová
IČO: 55 186 301
Zápis: Register mimovládnych neziskových organizácií MV SR
č. VVS/1-900/90-65829
Bankové spojenie: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

(ďalej len „*Združenie*“)
na strane druhej

Článok I.

- 1) Občianske združenie TYJAMY je zamerané na dobročinné, humanitárne, vedecké, ekologické a sociálne účely, na podporu mládeže, kultúry, telovýchovy a športu. Cieľom Združenia je posilniť v spoločenstve občanov i právnických osôb na území Slovenska iniciatívne občianske postoje a povzbudiť záujem ľudí o veci verejné, darcovstvo, charitatívne projekty a prispievať k rozvoju krajiny.
- 2) Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán v zmysle § 75 ods. 1, písm. a) bod 1 zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov pri realizácii projektu „Krok k lepšiemu prístupu ku vzdelaniu“, zameraného na výchovu a vzdelávanie detí a žiakov z marginalizovaných komunít v rámci vykonávania opatrení zameraných na predchádzanie vzniku porúch psychického a sociálneho vývinu detí podľa § 10 zákona o SPODaSK (ďalej len „*Projekt*“).

Článok II.

- 1) Mesto Trnava sa na základe tejto zmluvy zaväzuje poskytnúť Združeniu finančné prostriedky na úhradu nákladov spojených s realizáciou Projektu v priestoroch na Ulici Coburgova 27, Trnava.
- 2) Mesto Trnava sa na základe tejto zmluvy zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady priestory na Ulici Coburgova 27, Trnava, v ktorých bude Projekt realizovaný, vrátane ich vybavenia, deti a klientov a Združenie sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť školské potreby, perá, ceruzky, kancelársky papier, personál zabezpečujúci vzdelávanie a odborné vedenie Projektu.
- 3) Združenie sa na základe tejto zmluvy zaväzuje zabezpečiť poskytovanie vzdelávania v rámci Projektu v priestoroch na Ulici Coburgova 27, Trnava v období od 23.11.2023 do 31.12.2023, t. j. v dňoch 24. novembra 2023, 28. novembra 2023, 4. decembra 2023, 7. decembra 2023, 11. decembra 2023 a 14. decembra 2023.

Článok III.

- 1) Mesto Trnava na základe tejto zmluvy poskytne Združeniu finančné prostriedky spolu vo výške **760 eur (slovom sedemstošesťdesiat eur)** na realizáciu Projektu v priestoroch na Ulici Coburgova 27, Trnava.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že finančné prostriedky poskytnuté podľa odseku 1 tohto článku zmluvy budú použité na mzdové výdavky, na cestovné výdavky a na výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou Projektu.
- 3) Zmluvné strany sa dohodli, že finančné prostriedky podľa ods. 1 tohto článku budú poskytnuté Združeniu prevodom na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy do pätnástich dní od podpísania zmluvy.
- 4) Združenie sa na základe tejto zmluvy zaväzuje vyúčtovať Mestu Trnava použitie finančných prostriedkov poskytnutých podľa tejto zmluvy, v súlade s článkom IV. tejto zmluvy.

Článok IV.

- 1) Združenie je povinné vyúčtovať Mestu Trnava použitie finančných prostriedkov poskytnutých podľa tejto zmluvy v termíne do **15.1.2024**.
V prípade ukončenia zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou podľa ustanovenia čl. V. ods. 3 tejto zmluvy je Združenie povinné vyúčtovať Mestu Trnava použitie finančných prostriedkov poskytnutých podľa tejto zmluvy najneskôr do pätnástich dní od ukončenia zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou.
- 2) Finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel uvedený v čl. III. odsek 2 tejto zmluvy, je Združenie povinné vrátiť na bankový účet Mesta Trnava, z ktorého boli finančné prostriedky poskytnuté, v termíne podľa ods. 1 tohto článku, pričom ako variabilný symbol sa uvedie **centrálne číslo** tejto zmluvy. Zároveň je Združenie povinné pred poukázaním finančných prostriedkov písomne informovať Mesto Trnava o zaslaní finančných prostriedkov.
- 3) Združenie je povinné pri obstarávaní tovarov, služieb a stavebných prác postupovať podľa platného zákona o verejnom obstarávaní, ak jej takúto povinnosť zákon ukladá.
- 4) Združenie je súčasne povinné pri vyúčtovaní predložiť Mestu Trnava vyplnenú tabuľku „*Výsledok zúčtovania finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu Mesta Trnava*“, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 5) Mesto Trnava je oprávnené vykonať kontrolu použitia finančných prostriedkov poskytnutých na základe tejto zmluvy na účel dohodnutý v Čl. II tejto zmluvy.

Článok V.

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od 23.11.2023 do 31. 12. 2023**.
- 2) Zmluva sa môže meniť a dopĺňať len písomne formou očíslovaných dodatkov na základe dohody zmluvných strán.
- 3) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a týmto dňom sú zmluvné strany viazané svojimi prejavmi vôle. Platnosť tejto zmluvy je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je štrnásť dní a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho po dni, kedy bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 4) Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.
- 5) Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, slobodné a vážne, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpisanej forme.
- 6) Vzťahy súvisiace s touto zmluvou, ktoré ňou nie sú upravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 7) Zmluvné strany s obsahom tejto zmluvy po prečítaní súhlasia a vyhlasujú, že obsahu zmluvy porozumeli a zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 8) Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých Mesto Trnava dostane dva rovnopisy a Občianske združenie TYJAMY jeden rovnopis.
- 9) Zmluva bola zverejnená dňa

V Trnave, dňa

V Trnave, dňa

JUDr. Peter Bročka, LL.M.
primátor mesta

Michala Vasil'ová
štatutár